Diario Oficial de la Unión Europea





Edición en lengua española

Comunicaciones e informaciones

53° año

2 de septiembre de 2010

Número de información

Sumario

Página

IV Información

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

Comisión Europea

2010/C 237/01

1

INFORMACIONES RELATIVAS AL ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO

Comité Permanente de los Estados de la AELC

2010/C 237/02

Medicamentos — Lista de autorizaciones de comercialización concedidas por los Estados EEE-AELC para el segundo semestre de 2009

2



<u>Número de información</u> Sumario (continuación) Página

V Anuncios

PROCEDIMIENTOS JURISDICCIONALES

Tribunal de la AELC

2010/C 237/03	Recurso interpuesto el 15 de junio de 2010 por Reassur Aktiengesellschaft contra el Órgano de Vigilancia de la AELC (Asunto E-6/10)	19
	PROCEDIMIENTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA POLÍTICA DE COMPETENCIA	
	Comisión Europea	
2010/C 237/04	Notificación previa de una operación de concentración (Asunto COMP/M.5956 — EADS/OPIP/JV) — Asunto que podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado (¹)	20
2010/C 237/05	Decisión nº 297, de 12 de mayo de 2010, que concluye el procedimiento para la concesión de permiso para la prospección y exploración de petróleo y gas natural, recursos subterráneos conforme a la definición del artículo 2, apartado 1, punto 3, de la Ley de Recursos Subterráneos, en el bloque 1-5 «Devetaki», situado en las provincias de Lovech, Pleven y Gabrovo	21
2010/C 237/06	Decisión nº 300, de 12 de mayo de 2010, que concluye el procedimiento para la concesión de permiso para la prospección y exploración de petróleo y gas natural, recursos subterráneos conforme a la definición del artículo 2, apartado 1, punto 3, de la Ley de Recursos Subterráneos, en el bloque 1-10 «Botevo», situado en las provincias de Vratsa y Montana	22
2010/C 237/07	Decisión nº 296, de 12 de mayo de 2010, que concluye el procedimiento para la concesión de permiso para la prospección y exploración de petróleo y gas natural, recursos subterráneos conforme a la definición del artículo 2, apartado 1, punto 3, de la Ley de Recursos Subterráneos, en el bloque 1-	



⁽¹⁾ Texto pertinente a efectos del EEE

IV

(Información)

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

COMISIÓN EUROPEA

Tipo de interés aplicado por el Banco Central Europeo a sus principales operaciones de refinanciación (¹):

1,00 % a 1 de septiembre de 2010

Tipo de cambio del euro (2) 1 de septiembre de 2010

(2010/C 237/01)

1 euro =

	Moneda	Tipo de cambio		Moneda	Tipo de cambio
USD	dólar estadounidense	1,2800	AUD	dólar australiano	1,4141
JPY	yen japonés	107,54	CAD	dólar canadiense	1,3560
DKK	corona danesa	7,4446	HKD	dólar de Hong Kong	9,9542
GBP	libra esterlina	0,83105	NZD	dólar neozelandés	1,8112
SEK	corona sueca	9,3490	SGD	dólar de Singapur	1,7277
CHF	franco suizo	1,2967	KRW	won de Corea del Sur	1 516,73
ISK	corona islandesa		ZAR	rand sudafricano	9,4195
NOK	corona noruega	7,9425	CNY	yuan renminbi	8,7187
BGN	lev búlgaro	1,9558	HRK	kuna croata	7,2774
CZK	corona checa	24,735	IDR	rupia indonesia	11 511,57
EEK	corona estonia	15,6466	MYR	ringgit malayo	4,0047
HUF	forint húngaro	286,30	PHP	peso filipino	57,740
LTL	litas lituana	3,4528	RUB	rublo ruso	39,3572
LVL	lats letón	0,7091	THB	baht tailandés	39,903
PLN	zloty polaco	3,9896	BRL	real brasileño	2,2369
RON	leu rumano	4,2648	MXN	peso mexicano	16,8128
TRY	lira turca	1,9485	INR	rupia india	59,9230

⁽¹⁾ Tipo aplicado a la más reciente operación llevada a cabo antes del día indicado. En el caso de una licitación con tipo variable, el tipo de interés es el índice marginal.

⁽²⁾ Fuente: tipo de cambio de referencia publicado por el Banco Central Europeo.

INFORMACIONES RELATIVAS AL ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO

COMITÉ PERMANENTE DE LOS ESTADOS DE LA AELC

Medicamentos — Lista de autorizaciones de comercialización concedidas por los Estados EEE-AELC para el segundo semestre de 2009

(2010/C 237/02)

Subcomité I — Libre circulación de mercancías A la atención del Comité Mixto del EEE

Con referencia a la Decisión del Comité Mixto del EEE n^o 74/1999, de 28 de mayo de 1999, se invita al Comité Mixto del EEE a que tome nota, durante su reunión de 30 de abril de 2010, de las siguientes listas relativas a autorizaciones de comercialización de medicamentos durante el período del 1 de julio al 31 de diciembre de 2009:

Anexo I — Lista de nuevas autorizaciones de comercialización

Anexo II — Lista de autorizaciones de comercialización renovadas

Anexo III — Lista de autorizaciones de comercialización ampliadas

Anexo IV — Lista de autorizaciones de comercialización retiradas

Anexo V — Lista de autorizaciones de comercialización suspendidas

ANEXO I

Lista de nuevas autorizaciones de comercialización

Durante el período del 1 de julio al 31 de diciembre de 2009 se concedieron las siguientes autorizaciones de comercialización en los Estados EEE-AELC:

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/06/361/001/NO-002/NO	Luminity	Noruega	20.8.2009
EU/1/07/436/001-002	Isentress	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09//575/001-060	Copalia HCT	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/511/001-004	Conbriza	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/515/001-004/IS	Controloc Control	Islandia	7.9.2009
EU/1/09/516/001/NO	Somac	Noruega	13.7.2009
EU/1/09/516/001-004/IS	Somac Control	Islandia	7.9.2009
EU/1/09/516/002/NO	Pantoloc	Noruega	13.7.2009
EU/1/09/516/003/NO	Pantecta	Noruega	13.7.2009
EU/1/09/516/004/NO	Controloc	Noruega	13.7.2009
EU/1/09/517/001/NO-002/NO	Pantozol	Noruega	9.7.2009
EU/1/09/517/001-004/IS	Pantozol Control	Islandia	7.9.2009
EU/1/09/518/001-004/IS	Pantecta Control	Islandia	7.9.2009
EU/1/09/519/001-004/IS	Pantoloc Control	Islandia	7.9.2009
EU/1/09/521/001/NO-007/NO	Renvela	Noruega	7.10.2009
EU/1/09/521/001-007/IS	Renvela	Islandia	4.9.2009
EU/1/09/523/001/NO-002/NO	Modigraf	Noruega	21.10.2009
EU/1/09/523/001-002/IS	Modigraf	Islandia	23.7.2009
EU/1/09/524/001/NO-002/NO	Qutenza	Noruega	5.8.2009
EU/1/09/524/001-002/IS	Qutenza	Islandia	21.7.2009
EU/1/09/525/001/NO-046/NO	Nimvastid	Noruega	2.11.2009
EU/1/09/526/001/IS	Iressa	Islandia	11.9.2009
EU/1/09/526/001/NO	Iressa	Noruega	2.9.2009
EU/1/09/527/001/NO-016/NO	Ribaverin Teva Pharma	Noruega	12.8.2009
EU/1/09/527/001-016	Ribavirin Teva Pharma BV	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/527/001-016/IS	Ribavirin Teva Pharma BV	Islandia	17.9.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/09/528/001	Nymusa	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/528/001/IS	Nymusa	Islandia	17.9.2009
EU/1/09/528/001/NO	Nymusa	Noruega	12.8.2009
EU/1/09/529/001/NO-005/NO	Victoza	Noruega	4.8.2009
EU/1/09/529/001-005	Victoza	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/529/001-005/IS	Victoza	Islandia	15.9.2009
EU/1/09/530/001/NO-015/NO	Repaglinide Teva	Noruega	12.8.2009
EU/1/09/530/001-015	Repaglinide Teva	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/530/001-015/IS	Repaglinide Teva	Islandia	11.9.2009
EU/1/09/531/001/NO-009/NO	Instanyl	Noruega	17.8.2009
EU/1/09/531/001-009	Instanyl	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/531/001-009/IS	Instanyl	Islandia	24.9.2009
EU/1/09/532/001/NO-007/NO	Clopidogrel Acino	Noruega	25.8.2009
EU/1/09/532/001-007	Clopidogrel Acino	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/532/001-007/IS	Clopidogrel Acino	Islandia	24.9.2009
EU/1/09/533/001/NO-003/NO	Vedrop	Noruega	20.8.2009
EU/1/09/533/001-003	Vedrop	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/533/001-003/IS	Vedrop	Islandia	5.11.2009
EU/1/09/534/001/NO-007/NO	Clopidogrel Hexal	Noruega	25.8.2009
EU/1/09/534/001-007	Clopidogrel Hexal	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/534/001-007/IS	Clopidogrel Hexal	Islandia	28.9.2009
EU/1/09/535/001/NO-014/NO	Grepid	Noruega	20.8.2009
EU/1/09/535/001-014	Grepid	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/535/001-014/IS	Grepid	Islandia	9.9.2009
EU/1/09/536/001/NO-002/NO	Topotecan Actavis	Noruega	26.8.2009
EU/1/09/536/001-002	Topotecan Actavis	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/536/001-002/IS	Topotecan Actavis	Islandia	29.9.2009
EU/1/09/537/001	Mozobil	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/537/001/IS	Mozobil	Islandia	14.10.2009
EU/1/09/537/001/NO	Mozobil	Noruega	10.8.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/09/538/001/NO-006/NO	Afinitor	Noruega	10.8.2009
EU/1/09/538/001-006	Afinitor	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/538/001-006/IS	Afinitor	Islandia	15.10.2009
EU/1/09/539/001/NO-004/NO	Samsca	Noruega	21.9.2009
EU/1/09/539/001-004	Samsca	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/539/001-004/IS	Samsca	Islandia	22.9.2009
EU/1/09/540/001/NO-009/NO	Clopidogrel Teva	Noruega	20.8.2009
EU/1/09/540/001-009	Clopidogrel Teva	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/540/001-009/IS	Clopidogrel Teva	Islandia	29.9.2009
EU/1/09/541/001/NO-007/NO	Clopifogrel ratiopharm GmbH	Noruega	20.8.2009
EU/1/09/541/001-007	Clopidogrel ratiopharm GmbH	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/541/001-007/IS	Clopidogrel ratiopharm GmbH	Islandia	24.9.2009
EU/1/09/542/001/NO-007/NO	Clopidogrel 1A Pharma	Noruega	20.8.2009
EU/1/09/542/001-007	Clopidogrel 1A Pharma	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/09/542/001-007/IS	Clopidogrel 1A Pharma	Islandia	28.9.2009
EU/1/09/543/001	Cayston	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/543/001/IS	Cayston	Islandia	9.11.2009
EU/1/09/543/001/NO	Cayston	Noruega	30.9.2009
EU/1/09/544/001/NO-002/NO	Cimzia	Noruega	21.10.2009
EU/1/09/544/001-002	Cimzia	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/544/001-002/IS	Cimzia	Islandia	24.11.2009
EU/1/09/545/001/NO-010/NO	Onglyza	Noruega	8.10.2009
EU/1/09/545/001-010	Onglyza	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/545/001-010/IS	Onglyza	Islandia	12.11.2009
EU/1/09/546/001/NO-004/NO	Simponi	Noruega	16.10.2009
EU/1/09/546/001-004	Simponi	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/546/001-004/IS	Simponi	Islandia	2.11.2009
EU/1/09/547/001/NO-007/NO	Clopidogrel Sandoz	Noruega	15.10.2009
EU/1/09/547/001-007	Clopidogrel Sandoz	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/547/001-007/IS	Clopidogrel Sandoz	Islandia	25.9.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/09/548/001/NO-007/NO	Clopidogrel Acino Pharma GmbH	Noruega	16.11.2009
EU/1/09/548/001-007	Clopidogrel Acino Pharma GmbH	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/548/001-007/IS	Clopidogrel Acino Pharma GmbH	Islandia	24.9.2009
EU/1/09/549/001/NO-007/NO	Clopidogrel Acino Pharma	Noruega	16.11.2009
EU/1/09/549/001-007	Clopidogrel Acino Pharma	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/549/001-007/IS	Clopidogrel Acino Pharma	Islandia	30.11.2009
EU/1/09/550/001/NO-012/NO	Javlor	Noruega	21.10.2009
EU/1/09/550/001-012	Javlor	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/550/001-012/IS	Javlor	Islandia	10.11.2009
EU/1/09/551/001/NO-012/NO	Vizarsin	Noruega	30.9.2009
EU/1/09/551/001-012	Vizarsin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/551/001-012/IS	Vizarsin	Islandia	6.11.2009
EU/1/09/552/001/NO-004/NO	Topotecan Teva	Noruega	21.10.2009
EU/1/09/552/001-004	Topotecan Teva	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/552/001-004/IS	Topotecan Teva	Islandia	10.11.2009
EU/1/09/553/001/NO-010/NO	Zyllt	Noruega	15.10.2009
EU/1/09/553/001-010	Zyllit	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/553/001-010/IS	Zyllt	Islandia	5.11.2009
EU/1/09/554/001/NO-007/NO	Clopidogrel ratiopharm	Noruega	28.10.2009
EU/1/09/554/001-007	Clopidogrel ratiopharm	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/554/001-007/IS	Clopidogrel ratiopharm	Islandia	27.11.2009
EU/1/09/555/001/NO-009/NO	Clopidogrel TAD	Noruega	15.10.2009
EU/1/09/555/001-009	Clopidogrel TAD	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/555/001-009/IS	Clopidogrel TAD	Islandia	2.12.2009
EU/1/09/556/001/NO-009/NO	Clopidogrel Krka	Noruega	15.10.2009
EU/1/09/556/001-009	Clopidogrel Krka	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/556/001-009/IS	Clopidogrel Krka	Islandia	17.11.2009
EU/1/09/557/001/NO-009/NO	Clopidogrel Qualimed	Noruega	15.10.2009
EU/1/09/557/001-009	Clopidogrel Qualimed	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/557/001-009/IS	Clopidogrel Qualimed	Islandia	3.11.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/09/558/001/NO-010/NO	Zylagren	Noruega	30.9.2009
EU/1/09/558/001-010	Zylagren	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/558/001-010/IS	Zylagren	Islandia	5.11.2009
EU/1/09/559/001/NO-009/NO	Clopidogrel Mylan	Noruega	15.10.2009
EU/1/09/559/001-009	Clopidogrel Mylan	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/559/001-009/IS	Clopidogrel Mylan	Islandia	29.9.2009
EU/1/09/560/001/NO-009/NO	Clopidogrel Dura	Noruega	15.10.2009
EU/1/09/560/001-009	Clopidogrel Dura	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/560/001-009/IS	Clopidogrel Dura	Islandia	2.11.2009
EU/1/09/561/001/NO-009/NO	Clopidogrel HCS	Noruega	15.10.2009
EU/1/09/561/001-009	Clopidogrel HCS	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/561/001-009/IS	Clopidogrel HCS	Islandia	3.11.2009
EU/1/09/562/001/NO-009/NO	Zopya	Noruega	30.9.2009
EU/1/09/562/001-009	Zopya	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/562/001-009/IS	Zopya	Islandia	3.11.2009
EU/1/09/563/001	ChondroCelect	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/563/001/IS	ChondroCelect	Islandia	30.11.2009
EU/1/09/563/001/NO	ChondroCelect	Noruega	22.10.2009
EU/1/09/564/001/NO-002/NO	Ilaris	Noruega	10.11.2009
EU/1/09/564/001-002	Ilaris	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/564/001-002/IS	Ilaris	Islandia	20.11.2009
EU/1/09/565/001/NO-028/NO	Biopoin	Noruega	11.11.2009
EU/1/09/565/001-028	Biopoin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/565/001-028/IS	Biopoin	Islandia	20.11.2009
EU/1/09/566/001/NO-005/NO	Lamivudine Teva	Noruega	16.11.2009
EU/1/09/566/001-005	Lamivudine Teva	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/566/001-005/IS	Lamivudine Teva	Islandia	20.11.2009
EU/1/09/568/001/NO-018/NO	Klopidogrel Mylan Pharma	Noruega	16.11.2009
EU/1/09/568/001-018	Clopidogrel Mylan Pharma	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/568/001-018/IS	Clopidogrel Mylan Pharma	Islandia	27.11.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/09/569/001/NO-060/NO	Exforge HCT	Noruega	2.11.2009
EU/1/09/569/001-060	Exforge HCT	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/569/001-060/IS	Exforge HCT	Islandia	18.11.2009
EU/1/09/570/001/NO-060/NO	Imprida HCT	Noruega	24.11.2009
EU/1/09/570/001-060	Imprida HCT	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/570/001-060/IS	Imprida HCT	Islandia	18.11.2009
EU/1/09/571/001	Pandemic Influenza Vaccine H5N1 Baxter	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/571/001/NO	Pandemic influenza Vaccine H5N1 Baxter	Noruega	2.12.2009
EU/1/09/572/001/NO-009/NO	Alendronate Sodium and Colecalciferol MSD	Noruega	14.12.2009
EU/1/09/572/001-009	Alendronate Sodium and Colecalciferol MSD	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/572/001-009/IS	Alendronate Sodium and Colecalci- ferol MSD	Islandia	26.11.2009
EU/1/09/573/001/NO-028/NO	Eporatio	Noruega	11.11.2009
EU/1/09/573/001-028	Eporatio	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/573/001-028/IS	Eporatio	Islandia	20.11.2009
EU/1/09/574/001/NO-060/NO	Dafiro HCT	Noruega	25.11.2009
EU/1/09/574/001-060	Dafiro HCT	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/574/001-060/IS	Dafiro HCT	Islandia	25.11.2009
EU/1/09/575/001/NO-060/NO	Copalia	Noruega	25.11.2009
EU/1/09/575/001-060/IS	Copalia HCT	Islandia	26.11.2009
EU/1/09/576/001/NO-039/NO	Irbesartan Teva	Noruega	11.11.2009
EU/1/09/576/001-039	Irbesartan Teva	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/576/001-039/IS	Irbesartan Teva	Islandia	25.11.2009
EU/1/09/577/001-004	Foclivia	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/578/001	Pandemic Influenza Vaccine (H5N1) GlaxoSmithKline Biologicals	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/578/001/NO	Pandemivaksine mot influensa	Noruega	1.12.2009
EU/1/09/579/001/NO-018/NO	Repaglinide Krka	Noruega	10.12.2009
EU/1/09/579/001-018	Repaglinide Krka	Liechtenstein	31.12.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/09/579/001-018/IS	Repaglinide Krka	Islandia	17.11.2009
EU/1/09/580/001/NO-018/NO	Enyglid	Noruega	13.11.2009
EU/1/09/580/001-018	Enyglid	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/580/001-018/IS	Enyglid	Islandia	17.11.2009
EU/1/09/581/001/NO-002/NO	Resolor	Noruega	14.12.2009
EU/1/09/581/001-002	Resolor	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/581/001-002/IS	Resolor	Islandia	18.11.2009
EU/1/09/582/001	Arcalyst	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/09/582/001/IS	Arcalyst	Islandia	20.11.2009
EU/1/09/582/001/NO	Arcalyst	Noruega	11.11.2009
EU/1/09/583/001-072/IS	Irbesartan/Hydrochlorothiazide Teva	Islandia	17.12.2009
EU/1/09/584/001/NO-018/NO	Sildenafil Teva	Noruega	15.12.2009
EU/1/09/584/001-018/IS	Sildenafil Teva	Islandia	23.12.2009
EU/1/09/586/001-010/IS	Oslif Breezhaler	Islandia	22.12.2009
EU/1/09/590/001-006/IS	Prevenar 13	Islandia	16.12.2009
EU/1/09/591/001/NO-004/NO	Multaq	Noruega	15.12.2009
EU/1/09/591/001-004/IS	Multaq	Islandia	21.12.2009
EU/1/09/593/001-010/IS	Onbrez Breezhaler	Islandia	22.12.2009
EU/1/09/594/001-010/IS	Hirobriz Breezhaler	Islandia	22.12.2009
EU/1/97/045/001/NO-004/NO	Helicobacter Test INFAI	Noruega	21.9.2009
EU/2/07/076/001-004/IS	Nobilis Influenza H5N6	Islandia	7.9.2009
EU/2/08/083/001/IS	Equioxx	Islandia	21.7.2009
EU/2/08/086/001-003/IS	Duvaxyn WNV	Islandia	4.11.2009
EU/2/09/095/001-003/IS	Improvac	Islandia	3.11.2009
EU/2/09/096/001-002/IS	Leucogen	Islandia	11.9.2009
EU/2/09/097/001/NO-002/NO	Leucofeligen FeLV/RCP	Noruega	13.7.2009
EU/2/09/097/001-002	Leucofeligen FeLV/RCP	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/09/097/001-002/IS	Leucofeligen FeLV/RCP	Islandia	11.9.2009
EU/2/09/098/001	Melovem	Liechtenstein	31.8.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/2/09/098/001/IS	Melovem	Islandia	22.9.2009
EU/2/09/098/001/NO	Melovem	Noruega	4.9.2009
EU/2/09/099/001/NO-006/NO	Suvaxyn PCV vet	Noruega	18.8.2009
EU/2/09/099/001-006	Suvaxyn PCV	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/09/099/001-006/IS	Suvaxyn PCV	Islandia	28.9.2009
EU/2/09/100/001/NO-003/NO	Palladia	Noruega	29.10.2009
EU/2/09/100/001-003	Palladia	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/09/100/001-003/IS	Palladia	Islandia	11.11.2009

ANEXO II

Lista de autorizaciones de comercialización renovadas

Durante el período del 1 de julio al 31 de diciembre de 2009 se renovaron las siguientes autorizaciones de comercialización en los Estados EEE-AELC:

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/03/264/001/NO	Zevalin	Noruega	21.8.2009
EU/1/03/270/001/NO-003/NO	Kentera	Noruega	9.7.2009
EU/1/04/275/001/NO-002/NO	Litak	Noruega	1.7.2009
EU/1/04/276/001/NO-036/NO	Abilify	Noruega	13.7.2009
EU/1/04/276/001-020,024-036/IS	Abilify	Islandia	20.7.2009
EU/1/04/277/001/NO-004/NO	Tachosil	Noruega	24.9.2009
EU/1/04/277/001-004/IS	Tachosil	Islandia	2.9.2009
EU/1/04/279/001/NO-036/NO	Lyrica	Noruega	29.7.2009
EU/1/04/279/001-025,030-043/IS	Lyrica	Islandia	21.9.2009
EU/1/04/280/001/NO-008/NO	Yentreve	Noruega	18.8.2009
EU/1/04/280/001-008/IS	Yentreve	Islandia	14.9.2009
EU/1/04/280/001-008	Yentreve	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/04/281/001-005/IS	Erbitux	Islandia	9.9.2009
EU/1/04/282/001/NO-002/NO	Telzir	Noruega	10.8.2009
EU/1/04/282/001-002/IS	Telzir	Islandia	21.7.2009
EU/1/04/283/008/NO-012/NO	Ariclaim	Noruega	24.8.2009
EU/1/04/283/008-012/IS	Ariclaim	Islandia	14.9.2009
EU/1/04/284/001	Pedea	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/04/284/001/IS	Pedea	Islandia	28.9.2009
EU/1/04/284/001/NO	Pedea	Noruega	20.10.2009
EU/1/04/285/001/NO-036/NO	Apidra	Noruega	9.9.2009
EU/1/04/285/001-036	Apidra	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/04/285/001-036/IS	Apidra	Islandia	2.10.2009
EU/1/04/286/001/NO-002/NO	Wilzin	Noruega	26.10.2009
EU/1/04/286/001-002	Wilzin	Liechtenstein	31.10.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/04/286/001-002/IS	Wilzin	Islandia	18.11.2009
EU/1/04/287/001/NO-006/NO	Osseor	Noruega	18.12.2009
EU/1/04/287/001-006	Osseor	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/04/287/001-006/IS	Osseor	Islandia	29.11.2009
EU/1/04/288/001/NO-006/NO	Protelos	Noruega	28.12.2009
EU/1/04/288/001-006/IS	Protelos	Islandia	29.11.2009
EU/1/04/289/001/NO-002/NO	Angiox	Noruega	9.7.2009
EU/1/04/289/001-002	Angiox	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/04/289/001-002/IS	Angiox	Islandia	9.12.2009
EU/1/04/290/001-002	Alimta	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/04/290/001-002/IS	Alimta	Islandia	24.9.2009
EU/1/04/292/001/NO-012/NO	Mimpara	Noruega	6.10.2009
EU/1/04/292/001-012	Mimpara	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/04/292/001-012/IS	Mimpara	Islandia	12.11.2009
EU/1/04/294/001/NO-028/NO	Emselex	Noruega	21.10.2009
EU/1/04/294/001-028/IS	Emselex	Islandia	5.11.2009
EU/1/04/295/001	Xagrid	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/04/295/001/NO	Xagrid	Noruega	16.12.2009
EU/1/04/295/001/IS	Xagrid	Islandia	10.12.2009
EU/1/04/296/001/NO-009/NO	Cymbalta	Noruega	24.8.2009
EU/1/04/296/001-009/IS	Cymbalta	Islandia	14.9.2009
EU/1/04/297/001/NO-006/NO	Xeristar	Noruega	27.10.2009
EU/1/04/297/001-008/IS	Xeristar	Islandia	14.9.2009
EU/1/04/298/001-003/IS	Kivexa	Islandia	17.12.2009
EU/1/04/304/001-007	Azilect	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/04/304/001-007/IS	Azilect	Islandia	11.11.2009
EU/1/06/367/001-012/IS	Diacomit	Islandia	21.12.2009
EU/1/07/423/001/NO-003/NO	Vectibix	Noruega	16.7.2009
EU/1/07/436/001-002/IS	Isentress	Islandia	27.8.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/08/468/001	Intelence	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/08/468/001/IS	Intelence	Islandia	22.10.2009
EU/1/08/468/001/NO	Intelence	Noruega	20.8.2009
EU/1/09/288/001-006	Protelos	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/09/555/002/NO	Alimta	Noruega	23.9.2009
EU/1/97/044/001/NO-008/NO	Simponi	Noruega	20.10.2009
EU/1/97/044/001/NO-008/NO	Tasmar	Noruega	20.10.2009
EU/1/97/044/001-008	Tasmar	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/97/044/001-008/IS	Tasmar	Islandia	15.10.2009
EU/1/99/100/001-003/IS	Cetrotide	Islandia	30.11.2009
EU/1/99/103/001/NO-004/NO	Refacto AF	Noruega	2.7.2009
EU/1/99/107/001/NO-004/NO	Rebetol	Noruega	30.7.2009
EU/1/99/108/001/NO-003/NO	Ferriprox	Noruega	6.10.2009
EU/1/99/108/001-003	Ferriprox	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/99/108/001-003/IS	Ferriprox	Islandia	11.11.2009
EU/1/99/109/001/NO-002/NO	Integrilin	Noruega	10.8.2009
EU/1/99/109/001-002	Integrilin	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/109/001-002/IS	Integrilin	Islandia	30.9.2009
EU/1/99/112/001/NO-002/NO	Ziagen	Noruega	26.8.2009
EU/1/99/112/001-002/IS	Ziagen	Islandia	12.7.2009
EU/1/99/113/001-004	Paxene	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/113/001-004/IS	Paxene	Islandia	27.11.2009
EU/1/99/114/001/NO-003/NO	Zeffix	Noruega	16.9.2009
EU/1/99/114/001-003	Zeffix	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/99/114/001-003/IS	Zeffix	Islandia	15.10.2009
EU/1/99/116/001/NO-005/NO	Remicade	Noruega	2.10.2009
EU/1/99/116/001-005	Remicade	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/116/001-005/IS	Remicade	Islandia	8.9.2009
EU/1/99/117/001/NO-002/NO	Synagis	Noruega	28.9.2009
	1		

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/99/117/001-002	Synagis	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/117/001-002/IS	Synagis	Islandia	22.10.2009
EU/1/99/118/001/NO-009/NO	Arava	Noruega	5.10.2009
EU/1/99/118/001-010	Arava	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/99/118/001-010/IS	Arava	Islandia	15.9.2009
EU/1/99/119/001,003,005-015/IS	NovoRapid	Islandia	26.8.2009
EU/1/99/120/001/NO-004/NO	Ammonaps	Noruega	22.10.2009
EU/1/99/120/001-004	Ammonaps	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/99/120/001-004/IS	Ammonaps	Islandia	17.11.2009
EU/1/99/126/001-021/IS	Enbrel	Islandia	21.12.2009
EU/2/04/043/001/NO	Equilis StrepE	Noruega	30.7.2009
EU/2/04/044/001/NO-010/NO	Aivlosin	Noruega	18.9.2009
EU/2/04/044/001-010	Aivlosin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/04/044/001-010/IS	Aivlosin	Islandia	7.10.2009
EU/2/04/045/001-007/IS	Previcox	Islandia	21.9.2009
EU/2/04/046/001-003	Nobivac Piro	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/04/046/001-003/IS	Nobivac Piro	Islandia	23.9.2009
EU/2/98/009/001-006/IS	Suvaxyn Aujeszky 783+O/W	Islandia	5.11.2009
EU/2/98/010/017-18,21-24/NO	Econor	Noruega	24.11.2009
EU/2/99/014//001-012	Stronghold	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/99/014/001-012/IS	Stronghold	Islandia	16.12.2009
EU/2/99/015/001-002	Oxyglobin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/99/015/001-002/IS	Oxyglobin	Islandia	30.11.2009

ANEXO III

Lista de autorizaciones de comercialización ampliadas

Durante el período del 1 de julio al 31 de diciembre de 2009 se ampliaron las siguientes autorizaciones de comercialización en los Estados EEE-AELC:

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/00/146/031-032	Keppra	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/00/155/007/IS	Luveris	Islandia	22.7.2009
EU/1/00/155/007/NO	Luveris	Noruega	12.8.2009
EU/1/01/185/074-099	Aranesp	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/01/195/022/NO-025/NO	Liprolog Basal	Noruega	13.8.2009
EU/1/01/195/026/NO-027/NO	Liprolog Basal Kwik-Pen	Noruega	13.8.2009
EU/1/02/220/006	Tracleer	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/02/220/006/IS	Tracleer	Islandia	16.9.2009
EU/1/02/227/004	Neulasta	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/05/315/002/IS	Aptivus	Islandia	26.8.2009
EU/1/05/315/002/NO	Aptivus	Noruega	12.8.2009
EU/1/06/347/007/NO-008/NO	Sutent	Noruega	7.9.2009
EU/1/06/347/007-008/IS	Sutent	Islandia	9.9.2009
EU/1/06/380/004/NO-005/NO	Prezista	Noruega	12.8.2009
EU/1/06/380/004-005/IS	Prezista	Islandia	10.9.2009
EU/1/07/384/003-004/IS	Docetaxel Winthrop	Islandia	28.12.2009
EU/1/07/410/021/NO-026/NO	Binocrit	Noruega	27.10.2009
EU/1/07/410/021-026	Binocrit	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/07/410/021-026/IS	Binocrit	Islandia	15.10.2009
EU/1/07/411/021/NO-026/NO	Epoetin alfa Hexal	Noruega	23.10.2009
EU/1/07/411/021-026	Epoetin alfa Hexal	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/07/412/021-026/IS	Abseamed	Islandia	21.12.2009
EU/1/07/416/002	Ecalta	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/07/416/002/IS	Ecalta	Islandia	25.9.2009
EU/1/07/416/002/NO	Ecalta	Noruega	25.8.2009
EU/1/08/446/005-006	Privigen	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/08/453/002	Prepandrix	Liechtenstein	31.8.2009
EU/1/08/453/002/IS	Prepandrix	Islandia	9.11.2009
EU/1/08/489/002	Opgenra	Liechtenstein	31.10.2009

Número UE	Producto	País	Fecha de autorización
EU/1/08/497/003-004	Nplate	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/95/002/003-004/IS	Taxotere	Islandia	23.12.2009
EU/1/95/003/009-010	Betaferon	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/97/050/013/NO-027/NO	Sifrol	Noruega	20.10.2009
EU/1/97/050/013-027	Sifrol	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/97/050/013-027/IS	Sifrol	Islandia	12.11.2009
EU/1/97/051/013/NO-027/NO	Mirapexin	Noruega	22.10.2009
EU/1/97/051/013-027	Mirapexin	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/97/051/013-027/IS	Mirapexin	Islandia	12.11.2009
EU/1/99/126/019-021	Enbrel	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/04/044/009/NO-010/NO	Aivlosin	Noruega	15.7.2009
EU/2/04/044/009-010/IS	Aivlosin	Islandia	2.9.2009
EU/2/05/053/003	Naxcel	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/05/053/003/IS	Naxcel	Islandia	13.11.2009
EU/2/05/053/003/NO	Naxcel	Noruega	26.10.2009
EU/2/06/070/004	Meloxidyl	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/06/070/004/NO	Meloxidyl	Noruega	20.10.2009
EU/2/07/078/004-006	Zactran	Liechtenstein	31.8.2009
EU/2/07/078/005/NO-008/NO	Rheumocam	Noruega	26.10.2009
EU/2/07/078/005-008/IS	Rheumocam	Islandia	13.11.2009
EU/2/078/005-008	Rheumocam	Liechtenstein	31.10.2009
EU/2/98/010/004/NO-006/NO	Econor	Noruega	24.11.2009

ANEXO IV

Lista de autorizaciones de comercialización retiradas

Durante el período del 1 de julio al 31 de diciembre de 2009 se retiraron las siguientes autorizaciones de comercialización en los Estados EEE-AELC:

Número UE	Producto	País	Fecha de retirada
EU/1/01/175/001-021/IS	Trazec	Islandia	15.12.2009
EU/1/05/321/001/IS	Posaconazole SP	Islandia	15.12.2009
EU/1/06/369/001/NO-028/NO	Irbesartan BMS	Noruega	1.12.2009
EU/1/06/369/001/NO-028/NO	Irbesartan HCT BMS	Noruega	1.12.2009
EU/1/06/369/001/NO-028/NO	Irbesartan BMS	Noruega	1.12.2009
EU/1/06/369/001/NO-028/NO	Irbesartan HCT BMS	Noruega	1.12.2009
EU/1/06/369/001-028	Irbesartan HCT BMS	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/06/369/001-028/IS	Irbesartan HCT BMS	Islandia	2.12.2009
EU/1/06/375/001-033/IS	Irbesartan BMS	Islandia	2.12.2009
EU/1/07/385/003/NO	Focetria	Noruega	19.10.2009
EU/1/07/408/001/NO-020/NO	Tekturna	Noruega	17.9.2009
EU/1/07/408/001-020	Tekturna	Liechtenstein	31.10.2009
EU/1/07/408/001-020/IS	Tekturna	Islandia	2.9.2009
EU/1/08/464/001/NO-019/NO	Clopidogrel BMS	Noruega	22.12.2009
EU/1/08/464/001-019/IS	Clopidogrel BMS	Islandia	2.12.2009
EU/1/08/464/001-019	Clopidogrel BMS	Liechtenstein	31.12.2009
EU/1/96/024/006NO,007/NO,009/NO	Crixivan	Noruega	24.9.2009
EU/1/96/024/006NO,007/NO,009/NO	Crixivan	Noruega	24.9.2009
EU/1/99/104/001/IS	Procomvax	Islandia	15.12.2009
EU/1/99/113/001-004/IS	Paxene	Islandia	2.12.2009

ANEXO V

Lista de autorizaciones de comercialización suspendidas

Durante el período del 1 de julio al 31 de diciembre de 2009 se suspendieron las siguientes autorizaciones de comercialización en los Estados EEE-AELC:

Número UE	Producto	País	Fecha de suspensión
Ninguna	Ninguna	_	_

V

(Anuncios)

PROCEDIMIENTOS JURISDICCIONALES

TRIBUNAL DE LA AELC

Recurso interpuesto el 15 de junio de 2010 por Reassur Aktiengesellschaft contra el Órgano de Vigilancia de la AELC

(Asunto E-6/10)

(2010/C 237/03)

El 15 de junio de 2010, Reassur Aktiengesellschaft, representada por Ulrich Soltész y Philipp Melcher, en calidad de agentes de Reassur Aktiengesellschaft, Aeulestrasse 5, 9490 Vaduz, LIECHTENSTEIN, interpuso ante el Tribunal de la AELC un recurso contra el Órgano de Vigilancia de la AELC.

Reassur Aktiengesellschaft solicita al Tribunal de la AELC:

- que anule la Decisión nº 97/10/COL del Órgano de Vigilancia de la AELC, de 24 de marzo de 2010, relativa a la fiscalidad de las compañías de seguros cautivas conforme a la Ley fiscal de Liechtenstein, en todos sus elementos;
- 2) que anule el artículo 3 de la Decisión nº 97/10/COL del Órgano de Vigilancia de la AELC, de 24 de marzo de 2010, relativa a la fiscalidad de las compañías de seguros cautivas conforme a la Ley fiscal de Liechtenstein, por lo menos en la medida en que establece la recuperación para el período anterior al 31 de marzo de 2009,

y

3) que condene al Órgano de Vigilancia de la AELC al pago de las costas.

Antecedentes de hecho y de Derecho y motivos invocados:

- El demandante es la reaseguradora cautiva del grupo Schindler, dedicada exclusivamente a reasegurar determinados tipos de riesgos de empresas pertenecientes al grupo Schindler.
- El demandante alega que puesto que las empresas (re)aseguradoras cautivas cubren riesgos que no están normalmente cubiertos por las compañías de seguros comerciales, y puesto que sus actividades se limitan a la cobertura de riesgos dentro del grupo, no tienen actividad en un mercado en que compitan con otros operadores. No realizan por tanto una actividad económica y no pueden ser consideradas como empresas. Por tanto, la imposición de conformidad con la Ley fiscal de Liechtenstein relativa a los impuestos de las empresas (re)aseguradoras cautivas no puede haber falseado la competencia o el comercio en el interior del EEE. Las disposiciones fiscales impugnadas no son selectivas y por tanto no constituyen ayuda estatal.
- Asimismo, el demandante alega que el Órgano de Vigilancia de la AELC:
 - se equivocó al elegir el procedimiento aplicable a la «ayuda ilegal» y al adoptar una decisión de recuperación,
 - violó el principio de expectativas legítimas pidiendo la recuperación para el período del 6 de noviembre de 2001 al 31 de marzo de 2009 por lo menos.

PROCEDIMIENTOS RELATIVOS A LA APLICACIÓN DE LA POLÍTICA DE COMPETENCIA

COMISIÓN EUROPEA

Notificación previa de una operación de concentración (Asunto COMP/M.5956 — EADS/OPIP/JV)

Asunto que podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2010/C 237/04)

- 1. El 26 de agosto de 2010, la Comisión recibió la notificación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4 del Reglamento (CE) nº 139/2004 del Consejo (¹), de un proyecto de concentración por el cual las empresas EADS Deutschland GmbH («EADS DS», Alemania), perteneciente al grupo EADS (Países Bajos), y Odebrecht Plantas Industriais e Participaçoes SA («OPIP», Brasil), bajo el control de Odebrecht SA (Brasil), adquieren el control conjunto, a tenor de lo dispuesto en el artículo 3, apartado 1, letra b), del Reglamento comunitario de concentraciones, de una empresa en participación de nueva creación («JV») mediante adquisición de acciones.
- 2. Las actividades comerciales de las empresas en cuestión son las siguientes:
- EADS DS: soluciones integradas de defensa y seguridad. Las actividades del grupo EADS se centran en aeronaves, equipos de telecomunicaciones, sistemas de defensa y seguridad y satélites,
- OPIP: servicios de ingeniería, construcción civil y montaje industrial. Odebrecht SA es un conglomerado comercial con actividades en diversos sectores (ingeniería, construcción, industrias química y petroquímica, petróleo y gas, ingeniería medioambiental, desarrollo inmobiliario, inversiones en infraestructura, bioenergía.),
- JV: sistemas y productos de electrónica de mercado para defensa y seguridad.
- 3. Tras un examen preliminar, la Comisión considera que la operación notificada podría entrar en el ámbito de aplicación del Reglamento comunitario de concentraciones. No obstante, se reserva su decisión definitiva al respecto. En virtud de la Comunicación de la Comisión sobre el procedimiento simplificado para tramitar determinadas concentraciones en virtud del Reglamento comunitario de concentraciones (²), este asunto podría ser tramitado conforme al procedimiento simplificado establecido en dicha Comunicación.
- 4. La Comisión invita a los interesados a que le presenten sus posibles observaciones sobre el proyecto de concentración.

Las observaciones deberán obrar en poder de la Comisión en un plazo máximo de diez días a partir de la fecha de la presente publicación. Podrán enviarse por fax (+32 22964301), por correo electrónico a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o por correo, con indicación del número de referencia COMP/M.5956 — EADS/OPIP/JV, a la siguiente dirección:

Comisión Europea Dirección General de Competencia Registro de Concentraciones J-70 1049 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ DO L 24 de 29.1.2004, p. 1 («Reglamento comunitario de concentraciones»).

⁽²⁾ DO C 56 de 5.3.2005, p. 32 («Comunicación sobre el procedimiento simplificado»).

DECISIÓN Nº 297

de 12 de mayo de 2010

que concluye el procedimiento para la concesión de permiso para la prospección y exploración de petróleo y gas natural, recursos subterráneos conforme a la definición del artículo 2, apartado 1, punto 3, de la Ley de Recursos Subterráneos, en el bloque 1-5 «Devetaki», situado en las provincias de Lovech, Pleven y Gabrovo

(2010/C 237/05)

REPÚBLICA DE BULGARIA CONSEJO DE MINISTROS

De conformidad con el artículo 50, apartado 2, en relación con los artículos 23, apartado 4, y 46, apartado 2, punto 2, de la Ley de Recursos Subterráneos, y habida cuenta de una infracción constatada en el desarrollo del procedimiento, como resultado de la cual un licitador que no cumple los requisitos obligatorios contemplados en la Ley de Recursos Subterráneos y en el expediente de licitación ha sido considerado apto para participar en el procedimiento.

EL CONSEJO DE MINISTROS HA DECIDIDO LO SIGUIENTE:

- 1) Queda concluido el procedimiento para la concesión de permiso para la prospección y exploración de petróleo y gas natural, recursos subterráneos conforme a la definición del artículo 2, apartado 1, punto 3, de la Ley de Recursos Subterráneos, en el bloque 1-5 «Devetaki», situado en las provincias de Lovech, Pleven y Gabrovo.
- 2) El Ministro de Economía, Energía y Turismo adoptará las medidas necesarias para devolver las fianzas a los licitadores una vez que la presente Decisión haya entrado en vigor.
- 3) La presente Decisión podrá ser recurrida ante el Tribunal Supremo Administrativo en el plazo de 14 días a partir de su comunicación a los licitadores.

El Primer Ministro Boyko BORISOV

El Secretario General del Consejo de Ministros Rosen ZHELYAZKOV

DECISIÓN Nº 300

de 12 de mayo de 2010

que concluye el procedimiento para la concesión de permiso para la prospección y exploración de petróleo y gas natural, recursos subterráneos conforme a la definición del artículo 2, apartado 1, punto 3, de la Ley de Recursos Subterráneos, en el bloque 1-10 «Botevo», situado en las provincias de Vratsa y Montana

(2010/C 237/06)

REPÚBLICA DE BULGARIA

CONSEJO DE MINISTROS

De conformidad con el artículo 50, apartado 2, en relación con los artículos 23, apartado 4, y 46, apartado 2, punto 2, de la Ley de Recursos Subterráneos, y habida cuenta de una infracción constatada en el desarrollo del procedimiento, como resultado de la cual un licitador que no cumple los requisitos obligatorios contemplados en la Ley de Recursos Subterráneos y en el expediente de licitación ha sido considerado apto para participar en el procedimiento.

EL CONSEJO DE MINISTROS HA DECIDIDO LO SIGUIENTE:

- 1) Queda concluido el procedimiento para la concesión de permiso para la prospección y exploración de petróleo y gas natural, recursos subterráneos conforme a la definición del artículo 2, apartado 1, punto 3, de la Ley de Recursos Subterráneos, en el bloque 1-10 «Botevo», situado en las provincias de Vratsa y Montana.
- 2) El Ministro de Economía, Energía y Turismo adoptará las medidas necesarias para devolver las fianzas a los licitadores una vez que la presente Decisión haya entrado en vigor.
- 3) La presente Decisión podrá ser recurrida ante el Tribunal Supremo Administrativo en el plazo de 14 días a partir de su comunicación a los licitadores.

El Primer Ministro Boyko BORISOV

El Secretario General del Consejo de Ministros Rosen ZHELYAZKOV

DECISIÓN Nº 296

de 12 de mayo de 2010

que concluye el procedimiento para la concesión de permiso para la prospección y exploración de petróleo y gas natural, recursos subterráneos conforme a la definición del artículo 2, apartado 1, punto 3, de la Ley de Recursos Subterráneos, en el bloque 1-8 «Altimir», situado en las provincias de Vratsa y Pleven

(2010/C 237/07)

REPÚBLICA DE BULGARIA CONSEJO DE MINISTROS

De conformidad con el artículo 50, apartado 2, en relación con los artículos 23, apartado 4, y 46, apartado 2, punto 2, de la Ley de Recursos Subterráneos, y habida cuenta de una infracción constatada en el desarrollo del procedimiento, como resultado de la cual un licitador que no cumple los requisitos obligatorios contemplados en la Ley de Recursos Subterráneos y en el expediente de licitación ha sido considerado apto para participar en el procedimiento.

EL CONSEJO DE MINISTROS HA DECIDIDO LO SIGUIENTE:

- 1) Queda concluido el procedimiento para la concesión de permiso para la prospección y exploración de petróleo y gas natural, recursos subterráneos conforme a la definición del artículo 2, apartado 1, punto 3, de la Ley de Recursos Subterráneos, en el bloque 1-8 «Altimir», situado en las provincias de Vratsa y Pleven.
- 2) El Ministro de Economía, Energía y Turismo adoptará las medidas necesarias para devolver las fianzas a los licitadores una vez que la presente Decisión haya entrado en vigor.
- 3) La presente Decisión podrá ser recurrida ante el Tribunal Supremo Administrativo en el plazo de 14 días a partir de su comunicación a los licitadores.

El Primer Ministro Boyko BORISOV

El Secretario General del Consejo de Ministros Rosen ZHELYAZKOV

Precio de suscripción 2010 (sin IVA, gastos de envío ordinario incluidos)

Diario Oficial de la UE, series L + C, solo edición impresa	22 lenguas oficiales de la UE	1 100 EUR al año
Diario Oficial de la UE, series L + C, edición impresa + CD-ROM anual	22 lenguas oficiales de la UE	1 200 EUR al año
Diario Oficial de la UE, serie L, solo edición impresa	22 lenguas oficiales de la UE	770 EUR al año
Diario Oficial de la UE, series L + C, CD-ROM mensual (acumulativo)	22 lenguas oficiales de la UE	400 EUR al año
Suplemento del Diario Oficial (serie S: Anuncios de contratos públicos), CD-ROM, dos ediciones a la semana	Plurilingüe: 23 lenguas oficiales de la UE	300 EUR al año
Diario Oficial de la UE, serie C: Oposiciones	Lengua(s) en función de la oposición	50 EUR al año

La suscripción al *Diario Oficial de la Unión Europea*, que se publica en las lenguas oficiales de la Unión Europea, está disponible en 22 versiones lingüísticas. Incluye las series L (Legislación) y C (Comunicaciones e informaciones).

Cada versión lingüística es objeto de una suscripción aparte.

Con arreglo al Reglamento (CE) nº 920/2005 del Consejo, publicado en el Diario Oficial L 156 de 18 de junio de 2005, que establece que las instituciones de la Unión Europea no estarán temporalmente vinculadas por la obligación de redactar todos los actos en irlandés y de publicarlos en esta lengua, los Diarios Oficiales publicados en lengua irlandesa se comercializan aparte.

La suscripción al Suplemento del Diario Oficial (serie S: Anuncios de contratos públicos) reagrupa las 23 versiones lingüísticas oficiales en un solo CD-ROM plurilingüe.

Previa petición, las personas suscritas al *Diario Oficial de la Unión Europea* podrán recibir los anexos del Diario Oficial. La publicación de estos anexos se comunica mediante una «Nota al lector» insertada en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El formato CD-ROM se sustituirá por el formato DVD durante el año 2010.

Venta y suscripciones

Las suscripciones a diversas publicaciones periódicas de pago, como la suscripción al *Diario Oficial de la Unión Europea*, están disponibles en nuestra red de distribuidores comerciales, cuya relación figura en la dirección siguiente de Internet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_es.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) ofrece acceso directo y gratuito a la legislación de la Unión Europea. Desde este sitio puede consultarse el *Diario Oficial de la Unión Europea,* así como los Tratados, la legislación, la jurisprudencia y la legislación en preparación.

Para más información acerca de la Unión Europea, consulte: http://europa.eu



